

Zeitschrift: Werk, Bauen + Wohnen
Herausgeber: Bund Schweizer Architekten
Band: 91 (2004)

Register: Jahresarhaltsverzeichnis 2004

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Jahresinhaltsverzeichnis 2004

Themen der Hefte

Nr. 1 | 2 Wohnen im Alter

Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim: Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Trends und Perspektiven: Haushalts- und Wohnlagen älterer Menschen. Henri Cartier Bresson: Im Alter. Wohnformen im Alter: Heim, Siedlung, Hotel oder Wohngemeinschaft? La Promenade des pensionnaires: Pflegezentrum Bachwiesen in Zürich von Margrit Althammer und René Hochuli. Dem Wohnen verpflichtet: Gemeindezentrum St. Antonius in Stuttgart von Lederer Ragnarsdóttir Oei. EnVia – auf dem Weg: Alters- und Pflegeheim Alvaneu von Philipp Esch und Detlef Schulz.

Nr. 3 Schulen et cetera

Fernand Pouillon, Architekt. Schlussstein: Kantonsschule «Luegeten» in Zug von Enzmann + Fischer. «Seid der rosarote Panter»: Erweiterung der Schule für soziale und pädagogische Studien (EESP) von Bonnard/Woeffray in Lausanne. Expressive Halle und Ateliers: Erweiterung Schulhaus Mattenhof, Zürich, von B.E.R.G. Architekten. Sphären der Halböffentlichkeit: Schulhaus in der Höh, Volketswil, von Gafner & Horisberger. Vor Anker im Mittelland: Primarschulhaus Linden, Niederhasli von Bünzli & Courvoisier.

Nr. 4 unter Grund

Jenseits des Ereignishorizonts: Höhlenwanderungen der Phantasie. Verborgene Reiche der Technik: Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz. Wohnen im Tunnel: Die Obdachlosen im Untergrund von New York City. unter Grund I: Haus mit einem unterirdischen Schlafzimmer von Kazuo Shinohara; Metropolitan Airport Detroit, Light-Tunnel, von Smith Group, David King; Museum der Menschheitsgeschichte in Burgos von Steven Holl. U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro. Im Berg der Heiligtümer: Die Grotta di San Michele in Olevano sul Tusciano. unter Grund II: Die Magdalenenklause bei Freiburg i. Ue.; Das eidgenössische Mikrofilmarchiv bei Heimiswil.; Erweiterung der Kantonsschule Freudenberg in Zürich von Christian Kerez.

Nr. 5 Reinheit

Die Macht des Reinen. Zum Begriff der Reinheit. Umfassende Reinheit: Erweiterung Kantonsspital Basel von Silvia Grür und Livio Vacchini. Eine monumentale Geste: Fussballstadion in Braga von Eduardo Souto da Moura. Bilder und Räume. Reinheit der Farbe – Reinheit des Lebens: Die Farbe Weiss in der Architektur. Reine Erfindung: Das Haus der Künste von Oscar Niemeyer in São Paulo.

Nr. 6 Mendelsohn et cetera

Mendelsohns Metropolis: Zwischen Dynamik und Funktion – Erich Mendelsohn in Berlin. Für eine Gemeinschaft von jungen Persönlichkeiten: Mädcheninternat «Unterhaus» in Disentis von Gion Caminada. Bewohnbare Atmosphären: Zwei architektonische Interventionen von 51N4E Space Producers. Über die Melancholie des Gegenständlichen: Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Lichtenstein, Vaduz, von Brunhart Brunner Kranz. Weiterbauen an einer Modellschule: Erweiterung und Adaptierung Bundesschulzentrum Wörgl im Tirol von Peter Märkli und Gody Kühnis. Mauthausen: Besucherzentrum Gedenkstätte KZ Mauthausen in Oberösterreich von MSP-H Architekten.

Nr. 7 | 8 Hamburg

Amphibisches Hamburg. Ringen um das «Kunstwerk Hamburg»: Das Dilemma des Auseinanderdriftens von Architektur und Stadtplanung. Genius Loci: Eine Philharmonie für Hamburg von Herzog & de Meuron. Stimmen aus dem Off: Die junge Architektenszene Hamburgs. Grosse Formen und die Liebe zur Konstruktion: Bernhard Hermkes' Hamburger Bauten. Hafenisland: Aktuelles Bauen in Hamburg in neun Beispielen.

Nr. 9 im Bild

Ceci n'est pas une pipe: Von der Architektur im Bild. Die Bilder der Architekten: Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur. Camera obscura – ein Haus für Bilder. Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags: Medien und Architektur als Medium. Fünf Ansichten von Margherita Spiluttini, Gabriele Basilico,

Walter Mair, Candida Höfer und Heinrich Helfenstein. Einfache Sätze über Bilder: Tractatus iconico-philosophicus.

Nr. 10 Schwund

Alpine Brache: Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili. Leben und Arbeiten im Alpenraum. Ökonomische Analysen und Perspektiven. Für eine starke Peripherie in der Schweiz: Neun Thesen zur Gestaltung der Kulturlandschaft. Schrumpfen, ein Normalfall: Ein Gespräch von Gert Kähler und Philipp Oswald über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte/Shrinking cities». Plattenbau später: Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise – Halle Silberhöhe.

Nr. 11 OMA et cetera

Andere Lesegewohnheiten: Die Bibliothek in Seattle von OMA. Gelebte Räume. Notizen zur Schule im Birch von Peter Märkli und Gody Kühnis. Stadtentwicklung, Event und Bauten: Fórum Barcelona 2004. Hardcore Kammermusik. Hauptzentrale der Deutschen Bank in Chemnitz von MAP Architects. Baumhaus: Donation Albers-Honegger in Mouans-Sartoux von Gigon Guyer. Eine Zeitreise. Restaurierung und Ergänzung der Villa Garbald in Castasegna von Miller & Maranta.

Nr. 12 in der Nacht

Fiat Lux! Aufleuchtende Nachlandschaften. Graue Katzen, bunte Lichter: Von der Beleuchtung des öffentlichen Raumes zur Illumination der Stadt. L'Empire des Lumières. Zürichs neuer Lichtplan. Bern Bundesplatz: Künstliches Licht als Gestaltungsmittel des historischen Stadtraums. Szenische Projektionen: Visualisierung der Linzer Klangwolke 2003 von Chris Laska. Lightclub «Rohstofflager», Zürich. Lux, Lumen und Kelvin. Zur Lichttechnik und Lichtgestaltung im urbanen Raum. Licht im Haus: Phöbus Apollon! Selene! Kerze! Glühbirne! Neon-Röhren!

Sachregister

	Heft Nr.	S.
Architekturkritik (allgemein)		
Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags. Medien und Architektur als Medium. Bergilez Jean-Didier	9	24
Bilder und Räume. Kerez Christian	5	24
Die Bilder der Architektur. Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur. Ullrich Wolfgang	9	14
Ceci n'est pas une pipe: Von der Architektur im Bild Caviezel Nott	9	4
Ausstellungen und Veranstaltungen		
Barcelona: Fórum 2004. Caviezel Nott	5	69
Fórum 2004. Stadtentwicklung, Event und Bauten Geilinger Hans, Meyer Marc	11	24
Go East. Zur 1. Architekturbiennale Peking 2004 Hartmann Gunnar	12	56
Gottfried Semper, 1803–1879, Architektur und Wissenschaft. Meyer Jochen	1 2	64
Herzog & de Meuron. No. 250. Tschanz Martin	7 8	70
Kontinuität oder Unschärfe der Geschichtsschreibung? Egon-Eiermann-Ausstellung in Karlsruhe. Höhns Ulrich	12	60
Lausanne: Jardins 2004. Moll Claudia	9	62
Urbanität und Identität zeitgenössischer europäischer Städte. Fachtagung. Eisinger Angelus	3	62
Venedig: Zur 9. Internationalen Architekturbiennale Walsler Daniel	11	68
Zwei deutsche Architekturen 1949–1989 Höhns Ulrich	10	67
bauen + rechten		
Architektenvertrag oder GU-Vertrag. Heiniger Thomas	4	76
Die Urheberrechte angestellter Architekten Vogt Isabelle	3	72
Einzelfirma, GmbH oder AG? Vogt Isabelle	10	70
Immissionen beim Bauen. Heiniger Thomas	11	76
Kopierte Möbelentwürfe. Vogt Isabelle	7 8	72
Nachaktive Anwälte verletzen kein schützenswertes Interesse. Heiniger Thomas	1 2	70
Recht und Wettbewerb im Bausektor Heiniger Thomas	6	68
Reglementänderung durch Beschlüsse der Stockwerkeigentümerversammlung. Heiniger Thomas	9	64

St. Galler Baurechtstagung 2004. Vogt Isabelle	12	66
Universität Luzern. Kommentar des BSA zum Urteil des Verwaltungsgerichtes. De Montmolin Stéphane	5	72
Vom Recht des Architekten auf Namensnennung Vogt Isabelle	5	72

Bildung und Forschung

Bière VD: Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindes SAPH KAWEST Luscher Architectes SA.	11	64
Castasegna GR: Villa Garbald, Restaurierung und Ergänzung. Miller & Maranta	11	46
Chamblon VD: Bâtiment d'instruction SIM FASPA Gueissaz Philippe	11	64
Hamburg: Bauten im Park «Planten und Blumen», Universität Hamburg, Auditorium Maximum Hermes Bernhard	7 8	40
Lausanne: Erweiterung der Schule für soziale und Pädagogische Studien (EESP) Bonnard/Woeffray	3	20
Neues vom BSA-Schulprojekt. Gadiant Hansjörg	12	54
Niederhasli ZH: Primarschulhaus Linden Bünzli & Courvoisier	3	40
Pully VD: Collège des Alpes. Frund Gallina Rey	6	60
Schulhausbau. Der Stand der Dinge. Beckel Inge	11	70
Seattle: Bibliothek. OMA	11	4
Volketswil ZH: Schulhaus in der Höh Gafner & Horisberger	3	34
Wörgl (A): Erweiterung und Adaptierung Bundesschulzentrum. Märkli Peter, Kühnis Gody	6	32
Zug: Kantonsschule «Luegeten». Enzmann + Fischer	3	12
Zürich: Erweiterung Kantonsschule Freudenberg. Projekt. Kerez Christian	4	54
Schulhaus im Birch. Märkli Peter, Kühnis Gody	11	14
Schulhaus Mattenhof. B.E.R.G. Architekten	3	28

Buchbesprechungen/Film/DVD

A Sentimental Journey. Ein Film über Louis Kahn. Wieser Christoph	12	62
Adrian Meyer: Stadt und Architektur. Janson Alban	3	64
Alois Diethelm: Roland Rohn 1905–1971. Gimmi Karin	4	72
Alban Janson, Thorsten Bürklin: AuftritteScenes, Interaktionen mit dem architektonischen Raum Reiterer Gabriele	6	64
Kunstdenkmäler der Schweiz, zum 100. Band Raimann Alfons	1 2	68
Markus Dochantschi: Zaha Hadid – Space for Art Frei Hans	9	68
Martin Krampen, Günther Hörmann: Die Hochschule für Gestaltung Ulm. Bignens Christoph	1 2	66
Matières 6–2003. Stalder Laurent	3	70
Metron: Planen und Bauen 1965–2003. Marti Rahel	5	70
Olof Hultin: The Architecture of Klas Anshelm Wieser Christoph	10	62
Patrick Schumacher: Digital Hadid. Landscape in Motion. Frei Hans	9	68
Phylogensis: FOA's ARK. Frei Hans	10	64
Schulhausbau. Der Stand der Dinge. Beckel Inge	11	70
Tessiner in Russland. Ausstellungskatalog Buser Richard	3	66
The metapolis dictionary of advanced architecture Atalay Franck Oya	11	74
The Work of Director Gondry. Truniger Fred	9	66
Vikramaditya Prakash: Chandigarh's Le Corbusier von Fischer Sabine	12	57
Zaha Hadid – Car Parks and Terminus Strasbourg Frei Hans	9	68

Denkmalpflege

Castasegna GR: Restaurierung und Ergänzung Villa Garbald. Miller & Maranta	11	46
Umnutzung eines Bauerhofs in Belgien. 51N4E	6	20
Vaduz (FL): Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Lichtenstein. Brunhart Brunner Kranz	6	26

Dienstleistung und Verwaltung

Berlin: Niederländische Botschaft. OMA	5	50
Chemnitz: Deutsche Bundesbank. MAP Architects	11	32

Epikon LU: Gemeindehaus. Hirschbiel Schmid Ina	12	50	Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Seiler Roger	1 2	4	Fiat Lux! Aufleuchtende Nachtlandschaften Mathieu Jon	12	4
Gampel VS: Raiffeisenbank. Steinmann & Schmid	3	60	Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius			Genius Loci. Eine Philharmonie für Hamburg Herzog & de Meuron	7 8	24
Hafenpolis: Aktuelles Bauen in Hamburg	7 8	46	Lederer Ragnarsdóttir Oei	1 2	36	Heimiswil BE: Eidgenössisches Mikrofilmarchiv	4	52
Intragna TI: Raiffeisenbank. Arnaboldi Michele	3	60	Wohnformen im Alter. Beckel Inge, Hanak Michael	1 2	22	Im Berg der Heiligtümer. Die Grotta di San Michele in Olevano sul Tusciano. Klinkhammer Heide	4	42
Langenlois (NO): Besucherzentrum Loisium. Holl Steven	4	58	Zürich: Pflegezentrum Bachwiesen Althammer Margrit, Hochuli René	1 2	28	Mauthausen (A): Besucherzentrum und Gedenkstätte KZ. MSP-H Architekten	6	42
St. Gallen: Geschäftshaus Vadianstrasse Tesar Heinz	6	56				Mouans-Sartoux (F): Donation Albers-Honegger Gigon/Guyer	11	38
						São Paulo (BR): Haus der Künste. Niemeyer Oscar	5	40
Einfamilienhaus (EFH)			Industrie und Gewerbe			Szenische Projektionen: Visualisierung der Linzer Klangwolke 2003 von Chris Laska	12	28
Altendorf SZ: Einfamilienhaus Buscaglia Pool Architekten	7 8	62	Davos GR: Werkhof. Gigon/Guyer, Brügger Othmar	9	52	Vaduz (FL): Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Liechtenstein. Brunhart Brunner Kranz	6	26
Basel: Haus Roth-Cueni. Galli & Rudolf	4	64	Hamburg: Aktuelle Bauten. Weiss Klaus-Dieter Grossmarkthallen. Hermkes Bernhard	7 8	46			
Bottighofen TG: Haus Rüthers. Mahler Jean Claude	9	54	Illanz GR: Werkhof. Albertini, Zoanni Alexander	9	52			
Büren SO: Einfamilienhaus Cartillone Buchner Bründler	6	62				Landschaftsarchitektur/ Raumplanung		
Bürglen UR: Haus «Zur Steige». Loeliger Strub	3	58	Innenarchitektur/ Design			Alpine Brache. Ein Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili, geführt von Philipp Esch und Martin Tschanz	10	4
Flumserberg SG: Ferienhaus. EM2N	5	54	Aarau: Umbau Schauküche «Cookuk» Boner Jürg, chalet 5	3	52	Fiat Lux! Aufleuchtende Nachtlandschaften Mathieu Jon	12	4
Le Mont-Pèlerin VD: Maison Pützer Bakker & Blanc, Jeauffre Vincent	11	62	Ausgezeichnete Innenarchitektur			Für eine starke Peripherie der Schweiz. Neun Thesen zur Gestaltung der Kulturlandschaft Caminada Gion	10	18
Sargans SG: Einfamilienhaus Gartmann Aschwanden Schürer Architekten	10	58	Eindrücke vom Wettbewerb contractworld Sonderegger Christina	4	66	Lausanne: Jardins 2004. Moll Claudia	9	62
Zürich: Wohnhaus. Gigon/Guyer	12	48	Basel: Bar Rouge, Messehochhaus. Holzer Kobler Brügge (B): Groeningemuseum. Architektonische Intervention von 51N4E	11	66	Leben und Arbeiten im Alpenraum. Ökonomische Analysen und Perspektiven. Rieder Peter, Buser Benjamin	10	14
			Design für das Alter – ein junges Thema? Sonderegger Christina	1 2	54	Porträts und Nachrufe		
Freizeit, Sport, Tourismus			Detroit: Künstliche Atmosphären. Lighttunnel im Metropolitan Airport. Smith Group	4	31	Alberto Camenzind 1914–2004. Nachruf Fumagalli Paolo	12	63
Aufgewertet. Neuste Entwicklungen bei den Schweizer Jugendherbergen. Sonderegger Christina	10	50	Growing structures. Idealisierte Raumgestaltungen an der Kölner Möbelmesse Sonderegger Christina	4	70	Barbiano di Belgiojoso Ludovico. Nachruf Walser Daniel	7 8	68
Baden AG: Pfadiheim Baregg. Meier Rolf, Leder Martin	10	54	Infizierung und Irritation. Architektonische Forschungsarbeit zu Ritual und Hygiene	5	64	Bernhard Hermkes' Hamburger Bauten Höhns Ulrich	7 8	37
Braga (E): Fussballstadion. Souto de Moura Eduardo	5	18	Licht im Haus. Köhler Bettina	12	38	Klas Anshelm? Klas Anshelm. Buchbesprechung Wieser Christoph	10	62
Münchwilen TG: Sporthalle Waldegg. Boltschauser Roger	4	62	Zürich: Hebammenpraxis. Marti Doris, Aicher Adimenui, Umbau. designrichtung gmbh	12	52	Erich Mendelsohn in Berlin. Herdt Tanja	4	4
Rohr AG: Doppelsporthalle. Meletta Strebler Zangger	4	62	Rohstofflager	6	66	Fernand Pouillon: Architekt. Lucan Jacques	3	4
Rotterdam: Gartenhaus Meister. Knill Architekten	7 8	66		12	30	Pierre Zoelly, 1923–2003. Nachruf. Vogt Adolf Max	3	56
Zermatt VS: Jugendherberge	10	50				Willy Guhl 1915–2004. Nachruf. Haussmann Robert	12	64
			Interviews und Gespräche					
Fotoreportagen			Alpine Brache. Ein Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili, geführt von Philipp Esch und Martin Tschanz	10	4	Städtebau und Stadtentwicklung		
Amphibisches Hamburg. Meyer-Veden Hans	7 8	9	Schrumpfen, ein Normalfall. Über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte». Kähler Gert, Philipp Oswalt	10	24	Alingsås (S): Lichtinstallationen	12	33
Fünf Ansichten: Spiluttini Margherita, Basilio Gabriele, Mair Walter, Höfer Candida, Helfenstein Heinrich	9	31				Barcelona: Fórum 2004. Stadtentwicklung, Event und Bauten. Geilinger Hans, Meyer Marc	11	24
Im Alter. Cartier-Bresson Henri	1 2	15	Kolumne			Bern Bundesplatz. Künstliches Licht als Gestaltungsmittel des historischen Stadtraums Furrer Bernhard	12	24
Wohnen im Tunnel. Die Obdachlosen im Untergrund von New York City. Morton Margaret	4	21	Architektur parlante. Ullrich Wolfgang	6	51	Danzig: Stadtbeleuchtung	12	36
			Bunker Hills. Frei Hans	5	49	Dresden: Die dritte Zerstörung Dresdens Seiss Reinhard	10	60
Geschichte und Theorie der Architektur			Das Einfamilienhaus. Frei Hans	12	47	L'Empire des Lumières. Zürchs neuer Lichtplan Schumann Ulrich Maximilian	12	16
Ceci n'est pas une pipe. Von der Architektur im Bild Caviezel Nott	9	4	Ni hao. Frei Hans	1 2	53	Graue Katzen, bunte Lichter: Von der Beleuchtung des öffentlichen Raumes zur Illumination der Stadt. Tschanz Martin	12	10
Die Neuerfindung einer Erfindung. Die Rekonstruktion der Maison Tropicale von Jean Prouvé von Fischer Sabine	9	50	Niemandslandstreifen. Ullrich Wolfgang	10	43	Hamburg: Städteheft	7 8	
Grosse Formen und die Liebe zur Konstruktion Bernhard Hermkes' Hamburger Bauten Höhns Ulrich	7 8	37	Über die Zeit I: Paradies und Utopie. Tawada Yoko	4	57	Lux, Lumen und Kelvin. Zur Lichttechnik und Lichtgestaltung im urbanen Raum. Ritter Joachim	12	32
Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Zur Geschichte des Wohnens im Alter. Seiler Roger	1 2	4	Über die Zeit II: Vergänglichkeit. Tawada Yoko	7 8	56	Plattenbau später. Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise: Halle Silberhöhe Schrumpfen, ein Normalfall. Über das Forschungsprojekt «Schrumpfende Städte». Kähler Gert, Philipp Oswalt	10	34
Im Berg der Heiligtümer. Die Grotta di San Michele in Olevano sul Tusciano. Klinkhammer Heide	4	42	Über die Zeit III: Zwischenraum. Tawada Yoko	11	54	Stadtabstriche. Eine Aktion zum Begriff der Sauberkeit im städtischen Raum	10	24
Jenseits des Ereignishorizonts. Höhlenwanderungen der Phantasie. Moravánszky Akos	4	4	Überforderung der Kunst? Ullrich Wolfgang	3	47	Zürich: Irgendwie bilbaomässig	5	68
Mendelsohns Metropolis. Zwischen Dynamik und Funktion – Erich Mendelsohn in Berlin Herdt Tanja	6	4	Utopie jetzt! Frei Hans	9	49		3	71
Fernand Pouillon: Architekt. Lucan Jacques	3	4	Konstruktion und Bautechnik			Verkehr		
Reinheit der Farbe – Reinheit des Lebens. Die Farbe Weiss in der Architektur. Philipp Klaus Jan	5	34	BBB – Bider Bern Belpmoos. Ein bedeutender Zeuge schweizerischer Holzbaukunst wird gerettet Caviezel Nott	10	56	Biel BE: Bahnhofparking. Kistler Silvia, Vogt Rudolf	5	56
U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro. Groys Boris	4	34	Verborgene Reiche der Technik. Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz Ragettli Jürg	4	12	Detroit: Künstliche Atmosphären. Lighttunnel im Metropolitan Airport. Smith Group	4	31
Stadtabstriche. Eine Aktion zum Begriff der Sauberkeit im städtischen Raum	5	68				Lausanne: Parking Flon, Brauen & Wälchli	5	56
Verborgene Reiche der Technik. Die unterirdischen Anlagen der Wasserkraftwerke in der Schweiz Ragettli Jürg	4	12	Kultur			Moskau: U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro. Groys Boris	4	34
			Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags. Medien und Architektur als Medium. Bergiez Jean-Didier	9	24	Zug: Bahnhof. Hornberger Architekten	7 8	64
Gesundheit und Soziales			Brügge (B): Groeningemuseum. Architektonische Intervention von 51N4E	6	20			
Alvaneu-Dorf GR: Alters- und Pflegeheim Esch Philipp, Schulz Detlef	1 2	44	Camera obscura – ein Haus für Bilder Olonetzky Nadine	9	22			
Basel: Erweiterung Kantonssspital Basel Gmür Silvia, Vacchini Livio	5	11	Die Bilder der Architektur. Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur. Ullrich Wolfgang	9	14			
Disentis GR: Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster. Caminada Gion	6	14	Die Macht des Reinen. Zum Begriff der Reinheit von Braun Christina	5	5			
Haushalts- und Wohnlage älterer Menschen Höpfinger François	1 2	10	Die Magdalenenklause bei Freiburg i. Ue Caviezel Nott	4	50			
			Sentupada. Frei Maurus	12	51			
			Einfache Sätze über Bilder. Tractatus iconophilosophicus. Scholz Oliver R.	9	42			

werk-Material

Aarau: Wohn- und Geschäftshaus Behmen II, Süd Baader Architekten 7|8
 Baden AG: Pfadiheim Baregg. Meier Rolf, Leder Martin 10
 Biel BE: Bahnhofparking. Kistler Silvia, Vogt Rudolf 5
 Bière VD: Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindes SAPH KAWEST Luscher Architectes SA. 11
 Chamblon VD: Bâtiment d'instruction SIM FASPA Geissaz Philippe 11
 Davos GR: Werkhof. Gigon/Guyer, Brügger Othmar 9
 Domat/Ems GR: Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada». Frei Maurus 12
 Ebikon LU: Gemeindehaus. Lustenberger Kurt, Condrau Jörg 12
 Farvigny FR: Ecole du cycle d'orientation du Gubloux. Klein Bonaudi 6
 Gampel VS: Wohn- und Geschäftshaus mit Banklokal. Steinmann + Schmid 3
 Ilanz GR: Werkhof. Albertini Robert, Zoanni Alexander 9
 Intragna TI: Bankfiliale. Arnaboldi Michele 3
 Lausanne: Parking Flon. Brauen & Waelchli 5
 Münchwilen TG: Sporthalle Waldegg. Boltschauser Roger 4
 Pully VD: Collège des Alpes. Frund Gallina Rey 6
 Rohr AG: Doppelsporthalle. Meletta Strebel Zangger 4
 St-Maurice VS: Immeubles, Les Iles Bonnard & Woeffray 1|2
 Zermatt VS: Jugendherberge. Bauart Architekten. Zug: Bahnhof. Hornberger Architekten 7|8
 Zürich: Siedlung Hegianwandweg 28-36. EM2N 1|2

Wettbewerbe

Basel: Universitäts-Kinderspital beider Basel Hahner Sibylle 9 56
 Bern: Neugestaltung Bärengraben. Walker Robert Wohnüberbauung Weissenstein Schläppi Christoph 7|8 58
 VonRoll-Areal: Primärsystem für das Naturwissenschaftliche Zentrum der Universität. Fingerhuth Carl 11 56
 contractworld. Ausgezeichnete Innenarchitektur Sonderegger Christina 4 66
 Frankfurt: Wettbewerb Europäische Zentralbank Bernau Nikolaus 5 57
 Hoher Kasten/Peak Cornergrat im Vergleich Jenatsch Gian-Marco 10 44
 Kunstpreise für Architekten. Tschanz Martin 7|8 72
 Neuenburg: Ethnographiemuseum und ethnologisches Institut. Dreier Yves 6 52
 New York: Strassenbeleuchtung. Proksch Gundula 12 62
 Paris: Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris von Fischer Sabine 9 60
 Winterthur: Arch-Areal. Wieser Christoph 1|2 71
 Zürich: Seniorenresidenz Spirgarten. Wieser Christoph 5 60

Wohnbau

Aarau: Wohn- und Geschäftshaus Behmen II, Süd Baader Architekten 7|8 64
 Disentis GR: Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster Caminada Gion 6 14
 Hafenpolis: Aktuelles Bauen in Hamburg 7|8 46
 Halle (D): Plattenbau später. Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise 10 34
 Haushalts- und Wohnlage älterer Menschen Höpflinger François 1|2 10
 Haus mit einem unterirdischen Schlafzimmer Shinohara Kazuo 4 28
 St-Maurice VS: Immeubles, Les Iles Bonnard & Woeffray 1|2 60
 Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius Lederer Ragnarsdóttir Oei 1|2 36
 Wohnformen im Alter. Beckel Inge, Hanak Michael 1|2 22
 Zürich: Mehrfamilienhaus. Kerez Christian Siedlung Hegianwandweg. EM2N 1|2 60

Namensverzeichnis

A

6 A Architects. Laden. Projekt 4 68
 Abgotsson + Russi, Wagner Rita, Seiler Pascal Peak Cornergrat. Projekt 10 48
 Ackernecht Felix. Andere Lesegewohnheiten. Die Bibliothek in Seattle 11 4
 Ackermann Matthias. Schlussstein. Erweiterungsbau Kantonsschule «Luegeten», Zug 3 12
 Aeby & Vincent. VonRoll-Areal: Primärsystem für das Naturwissenschaftliche Zentrum der Universität. Projekt 11 56
 Aisslinger Achim, Kellner Rolf. Aktion in Hamburg 7|8 30
 Albertini Robert, Zoanni Alexander Werkhof Ilanz werk-Material 9 52
 AllesWirdGut. Büroimage 9 29
 Althammer Margrit, Hochuli René Pflegezentrum Bachwiesen, Zürich 1|2 28
 Seniorenresidenz Spirgarten, Zürich. Projekt 5 63
 Anonyme Architekten Publikumsbefragung HafenCity Hamburg 7|8 31
 Anshelm Klas. Kunsthalle Malmö 10 63
 Arbos Landschaftsarchitekten Bauschild Park Fiction, St. Pauli 7|8 31
 arge2. Altersgerechte Stühle 1|2 58
 Arnaboldi Michele. Raiffeisenbank Intragna 3 61
 Artgineering. FILEKit® 9 25
 Aschwanden Schürer Einfamilienhaus Gartmann, Sargans 10 58
 ASP Schweger Europäische Zentralbank Frankfurt. Projekt 5 58
 Asplund Erik Gunnar. Staatsbibliothek Stockholm 9 38
 Atalay Franck Oya Neologismen für Architekten. Buchbesprechung 11 74
 Atelier 5. Alterssiedlung Brügg bei Biel 1|2 25

B

Baader Architekten Wohn- und Geschäftshaus Behmen Süd II, Aarau werk-Material 7|8 64
 Bakker & Blanc, Jeauffre Vincent Maison Pützer, Le Mont-Pélerin 11 62
 Barbiano di Belgiojoso Ludovico Torre Velasca, Mailand 7|8 68
 Le Baron Jean-Yves Fleur de pavé. Jardins 2004, Lausanne 9 62
 Barth Wilhelm. Die Nikolaikirche in Potsdam 9 11
 Basilico Gabriele Fünf Ansichten. Foto- und Textbeitrag 9 34
 Bauart Architekten. Jugendherberge Zermatt, Umbau und Erweiterung werk-Material 10 53
 Baumann Daniel, Siegrist Peter Feuerwerk Eröffnung Oerlikerpark Zürich 12 15
 B.E.R.G. Architekten Erweiterung Schulhaus Mattenhof, Zürich 3 28
 Bearth & Deplazes. Projekt Arch-Areal Winterthur 1|2 74
 Beckel Inge Sphären der Halböffentlichkeit. Schulhaus in der Höh, Volketswil 3 34
 Weiche Lernlandschaften. Schulhausbau Buchbesprechung 11 70
 Beckel Inge, Hanak Michael Wohnformen im Alter. Heim, Siedlung, Hotel oder Wohngemeinschaft? 1|2 22
 Beer Ivan Installation auf einer Autobahnbrücke Projekt «Fiat Lux», mit Zumthor Peter u.a. 12 8
 de Beistegui Charles, Terry Emilio La chambre à ciel ouvert 12 4
 BEHF. Hotel, Lounge und Bar. Projekt 4 67
 Benz Armin, Engler Martin Betagtenheim Halden, St. Gallen 1|2 23
 Bergilez Jean-Didier Ausblick auf eine Ästhetisierung des Alltags. Medien und Architektur als Medium 9 24
 Bernau Nikolaus Nicht Amerika – China! Wettbewerb Europäische Zentralbank, Frankfurt a.M. 5 57

Beyeler Fabian, Merz Sabine, Gaissert Martin Le Migradis. Jardins 2004, Lausanne 9 62
 Bignens Christoph. Das rationale «Wunder von Ulm» Buchbesprechung 1|2 66
 Blaureau Architekten Büro und Salon Blaureau, Hamburg 7|8 33
 Bokern Anneke. Chill out im Schrebergarten Gartenhaus Meister, Rotterdam 7|8 66
 Boltschauser Roger Sporthalle Münchwilen werk-Material 4 62
 Bonaudi. Siehe Klein Bonaudi 4
 Boner Jörg, chalet 5. Schauküche «Cookuk», Aarau 3 52
 Bonnard & Woeffray Erweiterung der Schule für soziale und Pädagogische Studien (EESP), Lausanne 3 20
 Wohnanlage Les Iles, St-Maurice 1|2 60
 werk-Material 1|2
 Borromini Francesco. S. Ivo della Sapienza, Rom 5 37
 Bothe Richter Teherani. Lofts Falkenried, Hamburg 7|8 54
 Bouroullec. Raumgestaltungen 4 70
 Brandi Ulrike. Lichtblumen. Projekt 12 22
 Brauen & Waelchli. Parking Flon, Lausanne werk-Material 5
 von Braun Christina Die Macht des Reinen. Zum Begriff der Reinheit 5 5
 Brobäck Helena, Zuber Raphael Projekt Ethnographiemuseum Neuenburg 6 52
 Brügger Othmar. Siehe Gigon/Guyer 6
 Bründler. Siehe Buchner Bründler
 Brunhart Brunner Kranz Renovation und Erweiterung Landesmuseum Liechtenstein, Vaduz 6 26
 Brunnschweiler/Denzler/Erb Arch-Areal Winterthur. Projekt 1|2 72
 Buchner Bründler. Einfamilienhaus Cartillone, Büren 6 62
 Bünzli & Courvoisier Primarschulhaus Linden, Niederhasli 3 40
 Burckhardt & Partner Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt 9 57
 Buser Benjamin. Siehe Rieder Peter
 Buser Richard Tessiner in Russland. Ausstellungsbesprechung 3 66

C

Caminada Gion A. Für eine starke Peripherie in der Schweiz. Neun Thesen zur Gestaltung der Kulturlandschaft 10 18
 Mädcheninternat «Unterhaus» Kloster Disentis 6 14
 Campagna Huberto und Fernando. Ideal house 4 70
 Cartier-Bresson Henri. Im Alter. Portraits 1|2 15
 Caviezel Nott Ausgehöhlt und ausgebaut. Die Magdalenenklause bei Freiburg i.Ue. 4 50
 BBB – Bider Bern Belpmoos. Ein bedeutender Zeuge schweizerischer Holzbaukunst wird gerettet 10 56
 Ceci n'est pas une pipe. Von der Architektur im Bild 9 4
 Eine Zeitreise. Restaurierung und Ergänzung der Villa Garbald, Castasegna 11 46
 Für eine bessere Welt. Fórum Barcelona 2004 5 69
 Haus im Haus. Das eigenössische Mikrofilmarchiv bei Heimiswil 4 52
 Zwei Schulen – zwei Umgebungen. Kommentar werk-Material 6 60
 Ceculin D.N., Taranov I.G. Metrostation Stadióni imeni Stalina, Moskau Zeichnung 4 39
 Christiaanse Kees, ASTOC Holzhafen-Bebauung in Altona 7|8 48
 Citterio Antonio Citterio-Haus am Neuen Wall, Hamburg 7|8 53
 Clemens Roman. Bühnenbildentwurf zu Arthur Honeggers «Roi David» 9 8
 Condrau Jörg. Siehe Lustenberger Kurt
 Coop Himmelb(l)au Europäische Zentralbank Frankfurt. Projekt 5 57
 Ufa-Kino, Dresden 10 62
 Le Corbusier. Chandigarh 12 58
 Courvoisier. Siehe Bünzli & Courvoisier
 Culbert Imery. Strassenbeleuchtung New York. Projekt 12 62

Curty J.-E.			Wessen Geschichte spiegelt sich in Chandigarh Buchbesprechung	12	57	Gysin Bob und Partner Wohn- und Geschäftshaus Octavio, Zürich	9	36	
		4	51	Fomin Iwan Metrostation Teatralnaja, Moskau. Zeichnung	4	38	Häberli Alfredo. Sideboard	4	69
D				Foreign Office Architects BBC White City, Music Center und Büros, London. Rendering	11	69	Hadid Zaha Parkplatz und Strassenbahnstation Strassburg	9	68
Dechau Wilfried. enVIA – auf dem Weg Alters- und Pflegeheim Alvaneu-Dorf	1 2	44		Osanbashi Pier, Yokohama	10	66	Haefeli Max E., Moser Werner M., Steiger Rudolf Alterssiedlung Neubühl, Zürich	1 2	25
Derr Rolf. Lichterweg Rapperswil	12	14		Fox Talbot William Henry. Die offene Tür della Francesca Piero, Laurana Luciano? Eine ideale Stadt	9	22	Hahner Sybille Abbruch als Befreiungsschlag. Wettbewerb Universitäts-Kinderspital beider Basel UKBB	9	56
Descombes, Rampini, Eugster. Turbinenplatz Zürich designrichtung GmbH. Umbau menü 1, Zürich	12	14		Frank Hartmut Ringeln um das «Kunstwerk Hamburg». Das Dilemma des Auseinanderdriftens von Architektur und Stadtplanung	7 8	16	Hanak Michael. Siehe Beckel Inge Hartmann Gunnar Go East. Zur 1. Architekturbieniale Peking 2004	12	56
Diener Roger. Alpine Brache. Gespräch Diethelm Alois. Im Untertagebau. Erweiterung der Kantonsschule Freudenberg, Zürich. Projekt	10	4		Frei Hans Bunker Hills. Kolumne Das Einfamilienhaus. Kolumne Ni hao. Kolumne Über das Werden von Foreign Office Architects Buchbesprechung Utopie jetzt! Kolumne Zaha Hadid: Quo vadis? Buchbesprechungen	9	11	Hasenclever Johann Peter. Die Sentimentale	12	43
Domschky Anke, Jenny Rolf und Peter Ethnographiemuseum Neuenburg. Projekt	4	54		Frei Maurus. Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada» Domat/Ems	12		Hebel Dirk, Stollmann Jörg Stadtabstriche. Eine Aktion zum Begriff der Sauberkeit im städtischen Raum	5	68
Dossmann Axel, König Anne, Wenzel Jan Plattenbau später. Eine osteudeutsche Gross- wohnsiedlung in der Krise: Halle Silberhöhe	6	55		Frei Nicholas. Das Bad im Vorhang. Projekt Frei & Ehrensperger. Bank für Tirol und Vorarlberg Frund Gallina Rey. Collège des Alpes, Pully Fuchs Lian. Wohnen unter der Oberfläche. Projekt Fumagalli Paolo Alberto Camenzind 1914–2044. Nachruf Umfassende Reinheit. Erweiterung Kantons- spital Basel	5	49	Heiniger Thomas Architektenvertrag oder GU-Vertrag? Immissionen beim Bauen Nachtaktive Anwälte verletzen kein schützens- wertes Interesse Recht und Wettbewerb im Bausektor Reglementsänderung durch Beschlüsse der Stockwerkeigentümersversammlung	4	76
Dreier Yves Zum Geburtstag eine Erweiterung. Wettbewerb Ethnographiemuseum und ethnologisches Institut Neuenburg	10	34		Furger Silvan. Das Bad in der Treppe. Projekt Furrer Bernhard Bern Bundesplatz. Künstliches Licht als Gestal- tungsmittel des historischen Stadtraums	5	66	Hermkes Bernhard. Hamburger Bauten	7 8	36
Dudler Max Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	6	52		G Gadient Hansjörg. Neues vom BSA-Schulprojekt Gafner & Horisberger. Schulhaus in der Höh, Volketswil	5	66	Herzog & de Meuron Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt Edificio Forum, Barcelona Genius Loci. Eine Philharmonie für Hamburg Laban Dance Center, London	9	64
Durham Jimmie. Projekt für Utopia Station	9	58		Gagliardi F., Lauri F. Karussell, Karneval Rom Galli & Rudolf. Haus Roth-Cueni, Basel Gallina. Siehe Frund Gallina Rey Gefroi Claas. Stimmen aus dem Off. Die junge Architekturszene Hamburgs Geilinger Hans, Meyer Marc Stadtentwicklung, Event und Bauten. Fórum Barcelona 2004	9	68	Hipp Hermann. Amphibisches Hamburg Hirschbiel Schmid Ina Gezackte Schale. Gemeindehaus Ebikon Kommentar werk-Material	1 2	70
E				Gigon Annette, Guyer Mike Donation Albers-Honegger, Mouans-Sartoux Werkhof Davos, mit Brügger Othmar werk-Material Wohnhaus in Zürich	12	24	Holl Steven Besucherzentrum Loisium, Langenlois Museum der Menschheitsgeschichte, Burgos. Projekt Museum für zeitgenössische Kunst, Helsinki Aquarellstudie	6	68
Egli Ernst, Knupfer Edy Rudolf Alterssiedlung Espenhof, Zürich	1 2	23		Gilardi Domenico. Projekt Universität Moskau Gimmi Katrin Gehobener Standard. Roland Rohn 1905–1971 Buchbesprechung	5	66	Hochuli René. Siehe Althammer Margrit Höfer Candida. Fünf Ansichten. Foto- und Textbeitrag Höhns Ulrich Grosse Formen und die Liebe zur Konstruktion Bernhard Hermkes' Hamburger Bauten Kontinuität oder Unschärfe der Geschichts- schreibung? Egon-Eiermann-Ausstellung in Karlsruhe Zwei deutsche Architekturen. Ausstellungsbesprechung	9	40
Eiermann Egon Deutscher Pavillon Brüssel Industriebau in Oranienburg Wohnhaus Matthias, Potsdam	12	61		Giotto. Illusionistische Malerei giuliani.hönger VonRoll-Areal: Primärsystem für das Naturwissen- schaftliche Zentrum der Universität. Projekt	5	65	Hirschbiel Schmid Ina Gezackte Schale. Gemeindehaus Ebikon Kommentar werk-Material	12	50
Eisinger Angelus Zwischenstation. Fachtagung «Urbanität und Identität europäischer Städte»	3	62		Gmür Silvia, Vacchini Livio Erweiterung Kantonsspital Basel	11	56	Höfner Christoph, Descombes Anne, Dind Aline, Amphoux Pascal Bancs publics. Jardins 2004, Lausanne	9	62
EM2N				Graber Pulver Architekten Wohnüberbauung Weissenstein, Bern. Projekt	12	54	I/J		
Ferienhaus am Flumserberg Siedlung Hegianwandweg Zürich werk-Material	5	54		Gray Eileen Oberlicht mit Verdunklungsscheibe Salon im Appartement Mathieu-Levy, Paris	1 2	60	Ito Toyo, Branzi Andrea. Konzerthaus Gent. Projekt Janson Alban Buch und Architektur als Ding. Buchbesprechung Jeanerret Pierre, Le Corbusier, Perriand Charlotte Villa Savoye	11	68
Erzmann + Fischer Kantonsschule «Luegeten», Zug Schulanlage Herti, Zug. Grundriss Von Roll-Areal: Primärsystem für das Naturwissen- schaftliche Zentrum der Universität. Projekt	3	12		Grimm Johann. Das Burgerspital der Stadt Bern Groys Boris U-Bahn als U-topie: Über den Mythos und die Symbolik der Moskauer Metro	1 2	58	Jansson Pierre, Le Corbusier, Perriand Charlotte Villa Savoye	12	41
EOOS. Objektstuhl	1 2	58		Grüntuch Ernst. Bürogebäude Hamburg-Neumühlen Gueissaz Philippe Bâtiment d'instruction SIM FASPA, Chamblon werk-Material	7 8	28			
Esch Philipp Alpine Brache. Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili Alters- und Pflegeheim Alvaneu-Dorf, mit Detlef Schulz	10	4		Güntert Gabriela La Promenade des pensionnaires. Pflegeheim Bachwiesen, Zürich	1 2	28			
Einfach gestrickt. EFH «Zur Stiege» in Bürglen Findling. EFH Gärtmann, Sargans Gilles Perraudin, Tessenow-Preisträger 2004 Gulliver. EFH Buscaglia in Altendorf Irgendwie bilbaomässig	1 2	44							
Haus mit unterirdischem Schlafzimmer von Kazuo Shinohara	4	28							
Krustentier. Einfamilienhaus Cartillone in Büren Räume und Bilder	6	62							
Turmchalet. Ferienhaus am Flumserberg	5	54							
F									
54f Architekten, Hamzah & Yeang Europäische Zentralbank Frankfurt. Projekt	5	58							
Fingerhuth Carl Vom Verlust der Mitte. Ein Plädoyer für die Disziplin Städtebau Wettbewerb VonRoll-Areal Bern	11	56							
Fischer. Siehe Erzmann + Fischer Fischer Ole W. Über die Melancholie des Gegenständlichen Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Liechtenstein, Vaduz	6	26							
von Fischer Sabine Die Neuerfindung einer Erfindung. Die Rekon- struktion der Maison Tropicale von Jean Prouvé Ein öffentliches Verfahren. Zur geplanten Neu- gestaltung des «Quartier des Halles», Paris Grossstädtische Geste für St. Gallen. Geschäfts- haus Vadianstrasse	9	50							

Rey. Siehe Frund Gallina Rey		Vielschichtigkeit. Umbau Schauküche «Cookuk» in Aarau	3	52	Kunstpries für Architekten	7	72		
Ridolfi Mario, Frankl Wolfgang		Vor der Geburt. Hebammenpraxis «Dreieck» in Zürich	12	52	Parkings. Kommentar werk-Material	5	56		
Torre dei Ristoranti. Projekt	10	45			Simulatoren-Gebäude. Kommentar werk-Material	11	64		
Rieder Peter, Buser Benjamin		Souto de Moura Eduardo. Fussballstadion in Braga	5	18	Sporthallen. Kommentar werk-Material	4	62		
Leben und Arbeiten im Alpenraum. Ökonomische Analysen und Perspektiven	10	14	Spilutini Margherita		Understatement. Haus Roth-Cueni, Basel	4	64		
Ritter Joachim		Fünf Ansichten. Foto- und Textbeitrag	9	32	Weiterbauen an einer Modellschule.				
Lux, Lumen und Kelvin. Zur Lichttechnik und Lichtgestaltung im urbanen Raum	12	32	Spine2. Jukebox im Hamburger Hauptbahnhof	7	8	29	Erweiterung und Adaptierung des Bundeschulzentrums Wörgl, Tirol	6	32
Robert Hubert		Reine Erfindung. Das Haus der Künste in São Paulo von Oscar Niemeyer	5	41	Werkhöfe. Kommentar werk-Material	9	52		
Grande Galerie du Louvre, projet d'aménagement	9	15	Sullivan Louis Henry. Merchants National Bank. Grinell	3	60				
Grande Galerie du Louvre, vue imaginaire	9	15							
Rousseaus Kenotaph im Garten der Tuileries bei Tag und Nacht	9	16	SCH		U				
Rohn Roland		Schalcken Gottfried			ÜberNormalNull. Musikalische Landart in Hamburg	7	8	2	
Geschäftshaus Talgarten, Zürich	4	72	Junger Mann auf einen Lumpen blasend...	12	42	Ullrich Wolfgang			
Roche, Lagerhaus Bau 41, Basel	4	74	Schibli. Siehe Stump & Schibli			Architecture parlante. Kolumne	6	51	
Roche, Personalhaus, Basel	4	74	Schindler Salomon. Niederländische Botschaft Berlin	5	50	Die Bilder der Architekten. Überlegungen zur Rhetorik imaginierter Architektur	9	14	
Roth Carsten		Schlappi Christoph			Niemandslandstreifen. Kolumne	10	43		
Büro. Projekt	4	66	Heimvorteil. Eingeladener Projektwettbewerb			Überforderung der Kunst? Kolumne	3	47	
Bürogebäude fischerAppelt Kommunikation, Hamburg	7	8	51	Wohnüberbauung Weissenstein, Bern	7	8	58		
Gemeindehaus St. Nikolai, Hamburg	7	8	52	Schmid. Siehe Steinmann & Schmid					
Ruby Ilka und Andreas		Bewohnbare Atmosphären. Zwei architektonische Interventionen von 51N4E Space Producers	6	20	Scholz Oliver R.				
Rudolf. Siehe Galli & Rudolf					Einfache Sätze über Bilder. Tractatus iconico-philosophicus	9	42		
					Schulz Detlef. Siehe Esch Philipp				
					Schumann Ulrich Maximilian				
					L'Empire des Lumières. Zürichs neuer Lichtplan	12	16		
					Schwebes Paul, Schosberger Hans, Fritsche Gerhard	10	67		
					Kino «Zoo Palast», Berlin				
S									
51N4E Space Producers		Zwei architektonische Interventionen.	6	20	ST				
Groeningemuseum Brügge, Umbau Bauernhof					Stalder Laurent. Kritik der Kritik. Buchbesprechung	3	70		
SANAA, Sejima Kazuyo, Nishizawa Ryue		Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	18	Stauffenegger + Stutz				
Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	18	Institut Valencià de Arte Moderno, Rendering	11	69	Neugestaltung Bundesplatz Bern	12	24	
Institut Valencià de Arte Moderno, Rendering	11	69	Saenredam Pieter. Inneres der Grote Kerk in Haarlem	9	11	Steidle + Partner. Michaelis Quartier, Hamburg	7	8	50
Saenredam Pieter. Inneres der Grote Kerk in Haarlem	9	11	Sawade Jürgen			Steinmann Martin			
Sawade Jürgen		Wohnhaus an der Potsdamerstrasse, Berlin	9	34	Gelebte Räume. Notizen zur Schule im Birch in Zürich	11	14		
Wohnhaus an der Potsdamerstrasse, Berlin	9	34	Seiler Roger			Steinmann & Schmid			
Hospiz – Pfrundhaus – Altersheim. Anmerkungen zur Geschichte des Wohnens im Alter	1	2	4			Raiffeisenbank Gampel	3	61	
Seiss Reinhard. Die dritte Zerstörung Dresdens	10	60				werk-Material	3		
Selva Luca, Trinkler Engler Ferrara, Dörr Volker, Graber Pulver Architekten		Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	58	Strebel. Siehe Meletta Strebel Zangger				
Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	58	Semper Gottfried. Villa Garbald, Castasegna	11	48	Strömer Jan			
Semper Gottfried. Villa Garbald, Castasegna	11	48	SHE-arch			Stadtlagerhaus am Fischmarkt, Hamburg	7	8	47
Aktion Lange Nacht der Museen, Kunsthalle Hamburg	7	8	32			Strub Barbara. Siehe Loeliger Marc			
SEHW. Schimären – Bilder (K)einer Stadt	7	8	29			von Stuck Franz. Die Sünde	5	6	
SEURA, Mangin David		Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris	9	60	Stump & Schibli				
Neugestaltung «Quartier des Halles», Paris	9	60	Shinohara Kazuo			Seniorenresidenz Spirgarten, Zürich. Projekt	5	63	
Haus mit unterirdischem Schlafzimmer	4	28				Universitäts-Kinderspital beider Basel. Projekt	9	56	
Siza Alvaro, Hernandez León Juan Miguel		Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	12	Stutz Peter, bolt Markus				
Ciudad del Flamenco, Jerez. Projekt	9	12			Alterszentrum Neumarkt, Winterthur	1	2	23	
Smith Group		Light-Tunnel im Metropolitan Airport Detroit	4	30	T				
SNAG. Aktionen in Hamburg	7	8	28			Tawada Yoko			
Snozzi Luigi. Raiffeisenbank Monte Carasso	3	60				Paradies und Utopie. Über die Zeit 1–2. Kolumne	4	57	
SOM/Ross Wimer.		Strassenbeleuchtung New York. Projekt	12	62		Vergänglichkeit. Über die Zeit 3–5. Kolumne	7	8	56
Sonderegger Christina		Aufgewertet. Neuste Entwicklungen bei den Schweizer Jugendherbergen	10	50		Zwischenraum. Über die Zeit 6–7. Kolumne	11	54	
Aufgewertet. Neuste Entwicklungen bei den Schweizer Jugendherbergen	10	50				Tesar Heinz. Geschäftshaus Vadianstrasse, St. Gallen	6	56	
Ausgezeichnete Innenarchitektur. Eindrücke vom Wettbewerb contractworld	4	66				Truniger Fred			
Design für das Alter – ein junges Thema? Growing structures. Idealisierte Raumgestaltungen an der Kölner Möbelmesse	1	2	54			Raum-zeitliche Verdichtungen des Raums. «The Work of Director Michel Gondry». DVD	9	66	
Identität dank Face-Lifting. Umbau Take-away in Zürich	6	66				Tschanz Martin			
Implantat – die Bar Rouge im Basler Messehochhaus	11	66				Alpine Brache. Gespräch mit Roger Diener und Marcel Meili	10	4	
Infizierung und Irritation. Architektonische Forschungsarbeit zu Ritual und Hygiene	5	64				An der Bahn. Kommentar werk-Material	7	8	64
Künstliche Atmosphären. Lighttunnel im Metropolitan Airport Detroit	4	31				Dorfbanken. Kommentar werk-Material	3	60	
						Ein Zentrum für die Gemeinde. Sentupada			
						Domat/Ems. Kommentar werk-Material	12	51	
						Es lebe das Poché. Pfadiheim Baregg, Baden	10	54	
						Für eine Gemeinschaft von jungen Persönlichkeiten. Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster Disentis	6	14	
						Graue Katzen, bunte Lichter: Von der Beleuchtung des öffentlichen Raumes	12	10	
						zur Illumination der Stadt	7	8	70
						Herzog & de Meuron. No. 250. Eine Ausstellung	7	8	70
						Höhle als Körper. Museum der Menschheitsgeschichte, Burgos. Projekt	4	32	

Mauthausen. Besucherzentrum Gedenkstätte KZ Mauthausen, Oberösterreich	6	42
Solitär im Löss. Das Besucherzentrum Loisium in Langenlois	4	58
Szenische Projektionen: Visualisierung der Linzer Klangwolke 2003 von Chris Laska	12	28
Zumthor Peter		
Projekt «Fiat Lux», mit Ivan Beer	12	4
Seniorenwohnhaus Chur-Malans	1 2	25
Zurbuchen Bernard		
Stadttratten und Landtratten... in der Stadt. Siedlung Hegianwandweg Zürich, Wohnanlage Les Iles, St-Maurice	1 2	60

Ortsverzeichnis

A		
Aarau: Umbau Schauküche «Cookuk»		
Boner Jürg, chalet 5	3	52
Wohn- und Geschäftshaus Behmen II, Süd	7 8	64
Baader Architekten. werk-Material	7 8	
Alingsås (S): Lichtinstallationen	12	33
Alvaneu-Dorf GR: Alters- und Pflegeheim Esch Philipp, Schulz Detlef	1 2	44
B		
Baden AG: Pfadiheim Baregg. Meier Rolf, Leder Martin	10	54
werk-Material	10	
Barcelona (E): Fórum 2004. Caviezel Nott	5	69
Stadtentwicklung, Event und Bauten: Fórum 2004. Geilinger Hans, Meyer Marc	11	24
Basel: Bar Rouge, Messehochhaus. Holzer Kobler	11	66
Erweiterung Kantonsspital Basel		
Gmür Silvia, Vacchini Livio	5	11
Haus Roth-Cueni. Galli & Rudolf	4	64
Universitäts-Kinderspital beider Basel		
Wettbewerb	9	58
Berlin: Kino Kosmos. Kaiser, Kunert	10	68
Kino Zoo Palast. Schwebes, Schoszberger, Fritsche	10	67
Mendelsohns Metropolis	6	4
Niederländische Botschaft. OMA	5	50
Bern:		
Bundesplatz. Lichtgestaltung	12	24
Bider-Hangar	10	56
Neugestaltung Bärengraben. Wettbewerb	3	48
VonRoll-Areal. Primärsystem für das Naturwissenschaftliche Zentrum der Universität	11	56
Wohnüberbauung Weissenstein. Wettbewerb	7 8	58
Biel BE: Bahnhofparking. Kistler Silvia, Vogt, Rudolf	5	56
werk-Material	5	
Bière VD: Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindés SAPH KAWEST. Luscher Architectes SA. werk-Material	11	64
Bottighofen TG: Haus Rùthers. Mahler Jean Claude	9	54
Braga (E): Fussballstadion. Souto de Moura, Eduardo	5	18
Brügge (B): Groeningemuseum. Architektonische Intervention von 51N4E	6	20
Büren SO: Einfamilienhaus Cartillone		
Buchner Bründler	6	62
Burgos: Museum der Menschheitsgeschichte		
Projekt. Holl Steven	4	32
C		
Castasegna GR: Restaurierung und Ergänzung Villa Garbald. Miller & Maranta	11	46
Chamblon VD: Bâtiment d'instruction SIM FASPA		
Gueissaz Philippe. werk-Material	11	
Chandigarh: Buchbesprechung	12	57
Chemnitz: Deutsche Bundesbank. MAP Architects	11	32
Coburg (D): Fassadenbeleuchtung	12	37
D		
Danzig: Stadtbeleuchtung	12	36
Davos GR: Werkhof. Gigon Annette, Guyer Mike	9	52
werk-Material	9	

Detroit: Metropolitan Air Port, Light-Tunnel		
SmithGroup	4	30
Disentis GR: Mädcheninternat «Unterhaus», Kloster. Caminada Gion	6	14
Domat/Ems GR: Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada». Frei Maurus		
werk-Material	12	
Dresden: Die dritte Zerstörung Dresdens		
Seiss Reinhard	10	60
E/F		
Ebikon LU: Gemeindehaus. Lustenberger & Condra	12	50
werk-Material	12	
Farvagny FR: Ecole du cycle d'orientation du Gibloux. Klein Bonaudi	6	60
werk-Material	6	
Ferrera GR: Kraftwerk	4	18
Fionnay VS: Kraftwerk	4	16
Frankfurt Europäische Zentralbank	5	57
Freiburg i. Ue.: Magdalenenklause	4	50
G		
Gampel VS: Wohn- und Geschäftshaus mit Banklokal. Steinmann + Schmid. werk-Material	3	60
werk-Material	3	
Gütersloh (D): Brückenbeleuchtung	12	37
H		
Halle (D): Plattenbau später. Eine ostdeutsche Grosswohnsiedlung in der Krise	10	34
Hamburg: Städteheft	7 8	
Heimiswil BE: Eidgenössisches Mikrofilmarchiv	4	52
I		
Illanz GR: Werkhof. Albertini Robert, Zoanni	9	52
Alexander. werk-Material	9	
Intragna TI: Bankfiliale. Arnaboldi Michele	3	60
werk-Material	3	
L		
Langenlois (NO): Besucherzentrum Langenlois		
Holl Steven	4	58
Lausanne: Erweiterung der Schule für soziale und Pädagogische Studien (EESP).		
Bonnard/Woeffray	3	20
Lausanne Jardin 2004	9	64
Parking Flon. Brauen/Wälchli. werk-Material	5	56
Linz (A): Klangwolke. Laska Chris	12	28
M		
Malmö (S): Kunsthalle. Anshelm Klas	10	63
Mauthausen (A): Besucherzentrum und Gedenkstätte KZ. MSP-H Architekten	6	42
Mont-Pèlerin, Le VD: Maison Pützer		
Bakker & Blanc, Jeauffre Vincent	11	62
Moskau: U-Bahn als U-Topie. Groys Boris	4	34
Mouans-Sartoux (F): Donation Albers-Honegger		
Gigon/Guyer	11	38
Münchwilen TG: Sporthalle. Boltshauser Roger	4	62
werk-Material	4	
N		
Neuenburg: Ethnographiemuseum und ethnologisches Institut. Wettbewerb	6	54
New York: Wohnen im Tunnel. Fotoessay	4	21
Strassenbeleuchtung. Wettbewerb	12	62
Niederhasli ZH: Primarschulhaus Linden		
Bünzli & Courvoisier	3	40
O/P		
Oberhasli BE: Kraftwerk	4	13
Olevano s.T. (I): Grotta di San Michele	4	42
Paris: Neugestaltung «Quartier des Halles»		
Wettbewerb	9	60
Peking. Architekturbiennale	12	56
Pully VD: Collège des Alpes. Frund Gallina Rey	6	60
werk-Material	6	
R		
Rohr AG: Sporthalle. Meletta Strebel Zangger	4	62
werk-Material	4	
Rotterdam: Gartenhaus Meister. Knill Architekten	7 8	66

S		
São Paulo (BR): Haus der Künste. Niemeyer Oscar	5	40
Sargans SG: EFH Gartmann. Aschwanden Schürer	10	58
Seattle: Bibliothek. OMA	11	4
Sils GR: Wasserschloss, Drosselklappenkammer	4	13
Spina GR: Kraftwerk	4	14
St. Gallen: Geschäftshaus Vadianstrasse. Tesar Heinz	6	56
St-Maurice VS: Immeubles, Les Iles		
Bonnard & Woeffray	1 2	60
werk-Material	1 2	
Stuttgart: Gemeindezentrum St. Antonius		
Lederer Ragnarsdóttir Oei	1 2	36
U/V		
Vaduz (FL): Renovation und Erweiterung des Landesmuseums Liechtenstein. Brunhart		
Brunner Kranz	6	26
Volketswil ZH: Volksschule in der Höh		
Gafner & Horisberger	1 2	22
W		
Winterthur (ZH): Arch-Areal. Wettbewerb	1 2	71
Wörgl (A): Erweiterung und Adaptierung Bundes-Schulzentrum. Märkli Peter, Kühnis Gody	6	32
Z		
Zermatt VS: Jugendherberge. Bauart Architekten	10	52
werk-Material	10	
Zug: Bahnhof. Hornberger Architekten	7 8	64
werk-Material	7 8	
Kantonsschule «Luegeten». Enzmann + Fischer	3	12
Zürich: Hebammenpraxis «Dreieck»		
Marti Doris, Aicher Adi	12	52
Jugendherberge. Umbau. Meyer Moser Lanz	10	52
Kantonsschule Freudenberg, Erweiterung		
Projekt. Kerez Christian	4	54
Lichtplan	12	16
Lightclub «Rohstofflager»	12	30
Mehrfamilienhaus. Kerez Christian	5	26
menü 1. Umbau. designrichtung GmbH	6	66
Pflegezentrum Bachwiesen		
Althammer Margrit, Hochuli René	1 2	28
Seniorenresidenz Spirgarten. Wettbewerb	5	60
Schule im Birch. Märkli Peter, Kühnis Gody	11	14
Schulhaus Mattenhof. B.E.R.G. Architekten	3	28
Siedlung Hegianwandweg. EM2N	1 2	60
werk-Material	1 2	
Wohnhaus. Gigon/Guyer	12	48

Register werk-Material 2004

wbw-Nr.	Code-Nr.	Objekt	Architekt	Ergänzende Publikation
04-1 2	01.02/428	Siedlung Hegianwandweg 28-36, Zürich	EM2N Architekten, Zürich	wbw 1 2-04
04-1 2	01.04/429	Immeubles, Les Iles, St-Maurice VS	Bonnard & Woeffray, Monthey	wbw 1 2-04
04-3	06.06/430	Bankfiliale in Intragna TI	Michele Arnaboldi, Locarno	wbw 3-04
04-3	06.06/431	Wohn- und Geschäftshaus mit Banklokal, Gampel VS	Steinmann & Schmid Architekten AG, Basel	wbw 3-04
04-4	12.01/432	Doppelsporthalle, Rohr AG	Meletta Strebel Zangger, Zürich/Luzern	wbw 4-04
04-4	12.01/433	Sporthalle Waldegg, Münchwilen TG	Roger Boltshauser, Zürich	wbw 4-04
04-5	13.01/434	Neubau Bahnhofparking Biel BE	Silvia Kistler, Rudolf Vogt, Biel	wbw 5-04
04-5	13.01/435	Parking du Centre, Lausanne VD	Ueli Brauen & Doris Waelchli, Lausanne	wbw 5-04
04-6	02.02/436	Collège des Alpes – un centre scolaire, Pully VD	Frund Gallina Rey, Neuchâtel	wbw 6-04
04-6	02.02/437	Ecole du cycle d'orientation du Gibloux, Favagny FR	Klein Bonaudi SARL, Lausanne	wbw 6-04
04-7 8	06.05/438	Wohn- und Geschäftshaus Behnen II Süd, Aarau	Baader Architekten, Basel	wbw 7 8-04
04-7 8	13.07/439	Bahnhof Zug	Hornberger Architekten	wbw 7 8-04
04-9	13.03/440	Werkhof in Ilanz GR	Robert Albertin, Alexander Zoanni	wbw 9-04
04-9	13.03/441	Werkhof in Davos GR	Annette Gigon/Mike Guyer, Zürich Othmar Brügger, Davos	wbw 9-04
04-10	10.03/442	Mädchenpflanzheim in Baden AG	Rolf Meier, Martin Leder, Baden	wbw 10-04
04-10	11.05/443	Umbau und Erweiterung Jugendherberge Zermatt VS	Bauart Architekten, Bern	wbw 10-04
04-11	14.08/444	Bâtiment d'instruction pour les simulateurs de tir obusiers blindes SAPH KAWEST, Bière VD	Luscher Architectes, Lausanne	wbw 11-04
04-11	14.08/445	Bâtiment d'instruction SIM FASPA, Chamblon VD	Philippe Gueissaz, Sainte-Croix	wbw 11-04
04-12	06.07/446	Gemeindehaus Ebikon LU	Kurt Lustenberger, Jörg Condrau, Ebikon	wbw 12-04
04-12	10.05/447	Kirch- und Kulturzentrum «Sentupada», Domat/Ems GR	Maurus Frei, Chur	wbw 12-04